



GOBIERNO DE CHILE
SERVICIO NACIONAL DE PESCA

**CERTIFICADO HACCP
HACCP CERTIFICATE**

420367

Procesador / Processor: ELABORADORA DE ALIMENTOS PORVENIR S.A.

Dirección / Address:LOTE 66 RUZE CAÑADON. PORVENIR. CHILE

Nº Registro SERNAPESCA / SERNAPESCA Registration Number: .12109

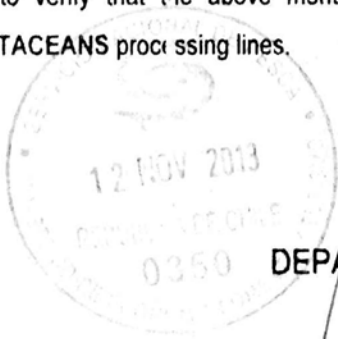
El Servicio Nacional de Pesca, SERNAPESCA, certifica lo siguiente / The National Fisheries Service, SERNAPESCA, certifies the following:

1.- **ELABORADORA DE ALIMENTOS PORVENIR S.A.** cuenta con un plan HACCP validado según los requerimientos señalados en las normativas SERNAPESCA y en los Reglamentos (CE) 852/2004, 853/2004 y 854/2004 / Has a validated HACCP plan according to requirements established by SERNAPESCA, as well as Regulations (CE) N°852/2004, 853/2004 and 854/2004.

2.- El Programa de Aseguramiento de Calidad basado en HACCP de, **ELABORADORA DE ALIMENTOS PORVENIR S.A.** ha sido supervisado por SERNAPESCA / The HACCP based Quality Assurance Program of **ELABORADORA DE ALIMENTOS PORVENIR S.A.** has been supervised by SERNAPESCA.

3.- SERNAPESCA realiza inspecciones técnicas a ELABORADORA DE ALIMENTOS PORVENIR S.A., para verificar que el Programa anteriormente mencionado está implementado satisfactoriamente para la(s) línea(s) de elaboración **CRUSTACEOS COCIDOS CONGELADOS** / SERNAPESCA performs technical inspections to **ELABORADORA DE ALIMENTOS PORVENIR S.A.**, in order to verify that the above mentioned program is satisfactorily implemented in FROZEN RAW AND COOKED CRUSTACEANS processing lines.

0247095



JUAN ANTONIO MONSALVE BARRIENTOS
Inspector Oficial
Departamento Sanidad Pesquera
Servicio Nacional de Pesca

**DEPARTAMENTO DE SANIDAD PESQUERA
FISHERIES HEALTH DEPARTMENT
SERVICIO NACIONAL DE PESCA
NATIONAL FISHERIES SERVICE**

[Signature]
Jefe Aseguramiento de Calidad
Elaboradora de Alimentos
Porvenir S.A.
14.11.13